



**ЦАРД ЦИЙНИТЭ АМА МЭСТИТЭЙ, ГЫНГЭ АМА АХЦЭУЭНТЭЙ КОНД АЙ!..**

*Иван КРЫЛОВ (1769-1844), финсэг: «Адами цардамонди сэрбэлтау бахъяамэт кэунэн агорун гъауй аллихузон ахедгэ мэдзэлттэ. Фудракэндтэн кэрон искэун – сэйраг ихэс, уомэн ама етэ Фидибэстэн устур зэран хэссунца... Эцэгэй раст адэймаги ихэс гэй ахсэнадэн кэмидэриддэр ама кэддэриддэр пайда хэссун, кэд ауэхэн хуарзи цэун а бон гэй, уэд...»*

Цэун райдэдта 1993 анзи мартый

0+

# ДИГОРАЭ

№4 (973) 2025 анзи 8 февраль – комахсэни мэйаэ

Аргь 1 туман

АХСИАГ ГЪУДДАГ



**НЭ ЦИТГИЙНАГ БЭРЭГБОНИ КАДЭН – ЦИТГИН МАДЗЭЛТТЭ**

Парти «Еугонд Уэрэсе»-й хъэлпэресэй не 'стур Уэлахеzi 80 анзей кадэн хэстэгдэр мэйти аххэстгонд цэудзэнэй номерэн, патриотон ама рохсадон мэдзэлтти урух программэ. Нуриуэнгэ бал рапарахат аёй архайд тугъдон мемориалти рай-арэзтбэл, музейти ама акци «Уэлахеzi диктант» бацэттэ кэунбэл...

Бэрэгбонмэ цэттэдзийнади фарстабэл дзоргэй, «Еугонд Уэрэсе»-йи генералон совети секретарь Владимир Якушев куд бафеппайдта, уотемэй федералон цэттэгэнэг комитет «Нэ Уэлахеzi» бэлвурд нисантэбэл косуй, цэмэй Устур Фидибэстон тугъди цаутэ ама сэ ахсиаг историон нисанеуэги туххэй рэстаг хабэрттэ урух мухургонд ама паракатгонд цэуонцэ.

– Е уэлдай вазугиндэр аёй Фидибэстэ гъауйгэнэги анз ама Уэлахеzi 80 анзи юбилейи аёууэлти архайгэй, – загъта секретарь. – Хэстэгдэр рэстэг райдайдзэнэй ахурадон косэндэнтти киунугути еугуэрэсеуон конкурс «Знать, чтобы помнить». Фарэ уэхэн конкурси архайгэ адтэнцэ 1400 сьолой ама уэлдэр ахургэнэндони музейтэ. Етэ конкурсмаэ бавдистонцэ, Устур Фидибэстон тугъди хабэрттэ ама сэрмагонд аёфсэддон операй архайгути туххэй ци равдиститэ бацэттэ кодтонцэ, уони фэдбэл аэрмэгутэ. Конкурсон кьамис хуэздэрбэл банимадта алли уэрэсэйаг регионти 90 музейи. Нэ зэрдэ дарэн, аци анзи ериси никки фулдэр ахурадон косэндэнттэ ке архайдзэнэнцэ, уобэл. Конкурси алли номинацити уэлахеzидзаутэн исаккаг кэндзэнэнцэ премитэ 200 мин сомемэй 500 мин сомей уэнгэ.

Апърели ба «Еугонд Уэрэсе» дуйней 80 бэстеми исараздзэнэй дзиллон акци «Уэлахеzi диктант». Акций архайгэ уодзэнэнцэ федералон ведомствитэ ама ахсэнадон еугэндтэ.

Марат МАГОВИ ист кьарэ.

## НЭ ФИДТЭЛТЭ АДЭМТЭН СЭ ХУЭЗДЭРТИ РЭНГЪИТИ ЦУДЭНЦЭ



... Кэддэр, дан, еу лэхъуэн исфэндэ кодта аэ гьуддэгути фэдбэл балций рандэ ун. Ама аэ ранэхстэри размэ аэ мади бафарста:  
– Фэндэггэсэн мээ хэццэа ци хэссон?

– Дэ фиди ном, дэ фиди фарнэ, – адтэй мади дзуапп. Ама лэхъуэн балций аэ фиди номи, аэ фиди фарни хэццэ рараст аёй. Уой фээрци аёй алкэми дээр зэрдигэй исиуэзэг кэниуонцэ – уойисэбэл нимади адтэй аэ фидэ...

Аци таурэхъи кой ма кэддэр дээр кодтан, фал аёй уэддэр науэгаёй аеримиста. Уомэн бэлвурд равгэ дээр ес. Зундгонд куд аёй, уотемэй аци анз Уэрэсэй нимад цэуй Фидибэстэ гъауйгэнэги Анзбэл. Лэдэрд аёй, фулдэр аергом аэдэхт ке цэудзэнэй, Фидибэсти сэрбэлтау тугъдон гьуддэгути аэскъуэлхтдзийнэедти хабэрттэмэ. Махмэ гэсгэ ба, раст уодзэнэй, уомэй уэлдай ма царди иннэ кьабэзти хъазауатонэй ка архайдта ама архайуй, уони дээр цитгин кэунун. Ама, куд нури

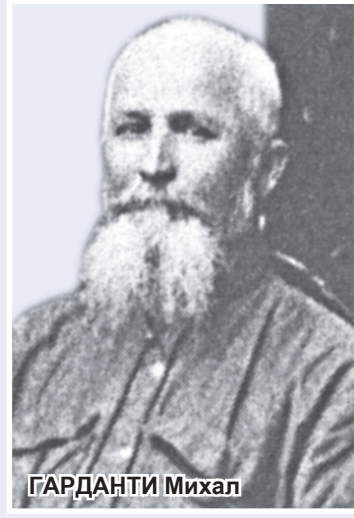
уэнгэ, уотэ идарддэр дээр архайдзинан еци ихэс аэнхэст кэунбэл, мухур кэндзинан уой фэдбэл аэрмэгутэ.

Абони ба имисэн нэ дуугэ номдзуд адэймагей, зундгонд дээр уин ке 'нцэ, е ни аэруагэс дээр кэнууй. **Гарданти Хъай-тухъи фурт Михал**, нэ раз-агъди рохситаугутэй еу, берэ хуэрзти бацудэй нэ дзиллэн, уодуэлдайгэй фэхъхьяамэт кодта нэ адэмон исфэлдистади хэзнатэ бамбурд ама багъауай кэунбэл.

**Цэголти Македони фурт Ким**, нэ номдзуд аёфсэддон раздзэуэг ама ахсэнадон архайгэ дээр берэ агъазиау лэгдзийнэдтэй фескъуэлхтэй Райгурэн бэсти сэрбэлтау.

Имисгэ ба сэ бэлвурдэй уомэ гэсгэ кэнен, ама Гарданти Михали райгурдбэл аэнхэст кэнууй финддэс ама

авдинсэй анзи (1870-1962), Цэголти Кими райгурдбэл ба исэнхэст аёй финддэс ама цуппаринсэй анзи (1930-2015). Уой фэдбэл аэрмэгутэ мухур кэнен нэ газети абони номери.



ГАРДАНТИ Михал

ЦЭГОЛТИ Ким

Номдзуд композитор Тихон ХРЕННИКОВ (1913-2007), кæддæр уотæ загъта: «Культурæ нæйгæс – уæд паддзахадæ дæр нæйгæс. Культурæ ес – уæд паддзахадæ дæр ес. Уой æримисгæй, номдзуд финсæг Валентин Распутин (1937-2015) æ хæццæ исарази æй: «Хъæбæр раст загъта... Æнæ культурæй ци хузи ес гъомбæлгæнæн ирæзгæ фæлтæри? Циуавæр культурæбæл гъæуама дзорæн, кæд æма, зæгъæн, Нæуæг анзи телеуицунæдæй амæй-айæ илгъагдæр зартæ игъусунцæ!..

АХСГИАГ ГЪУДДАГ

НÆ ЦИТГИЙНАГ БÆРÆГБОНИ КАДÆН – ЦИТГИН МАДЗÆЛТТÆ

Уотæ, Владимир Якушеви дзубандимæ гæсгæ, Наукæ æма уæлдæр ахуради министрæдæ диктант ниффинсунаг фæзуæттæ байгон кæндзæнæй еугур уæрæсейаг университетти æма сæ фæсарæйнаг филиалти. Фиццæг хатт «Уæлахези диктант»-йи архайгути исуазæг кæндзæнæнцæ фонд «Фидибæстæ гъæуайгæнæг»-и регионалон дæлхайæдтæ дæр.

– Фарæ «Уæлахези диктант» ниффинстонцæ дууæ миллион адæймагæмæй фулдæр (уонæн байгон кодтонцæ 30 мин сæрмагонд фæзуатей бæрцæ). Дуйнеуон акций архайгути нимæдзæ аци анз минкыйдæр нæ уодзæнæй, уобæл дузæрдуг нæ кæнун, – загъта секретарь.

Уæлахези 80 анзей кадæн гъуддæгути программæ ес берæ æндæр мадзæлттæ дæр: «Историческая память», «Бессмертный полк онлайн», «Звонок ветерану», «Парад у дома ветерана» æма уотæ идарддæр.

Куд иннæ хæттити, уотæ нур дæр «Еугонд Уæрæсе»-й Цæгат Иристони регионалон хайдæ архайдзæнæй, Уæлахези бони кадæн парти ци акцитæ аразуы, уонæн сæ еугуреми дæр. «Историческая память», зæгъгæ, партион проекти регионалон координатор Фуад Кязимов уой фæдбæл уотæ æ радзубандий уотæ бæханхæ кодта:

– Ирæзгæ фæлтæрти патриотон гъомбæладæ, историон рæстдзийнадæ багъæуай кæнун – еци нисантæбæл зæрдиагæй куст цæуы æма идарддæр дæр парахаттæй-парахатдæр кæндзæнæй минæвæрттæ. Аци бæнтти бал райдæдтан «Уæлахези диктант»-мæ цæттæгæнæн архайд. Республикæ цæргутæ алкæддæр хъæбæр разæнгардæй фæййархайунцæ аци дзиллон акций, фарæ си архайдтонцæ æхсæз мин адæймагæй бæрцæ. Аци анз аци мадзал никки дзиллдондæр ке уодзæнæй, уæдта нæ республикæ цæргутæ нæ Цитгин Уæлахези бæрæгбони кадæн иннæ мадзæлтти дæр разæнгардæй ке архайдзæнæнцæ, е ни фæдарæй æруагæс кæнуы.

Æ загъдмæ гæсгæ ма уой бафтауинаг ан, æма арæзт берæ аллихузон мадзæлттæ 'рцæудзæнæй. Зæгъæн, нисангонд цæуы «Вахта памяти-2025», «Георгиевская лента», зæгъгæ, патриотон акцитæ, тугъдон зарти фестиваль-конкурс «Эхо военных лет». Уони апырели æма майи еумæйагæй исараздзæнæнцæ фæсæвæди гъуддæгути Комитет æма æндæр фæсæвæдон еугæндтæ. Еугур скъолати дæр рацæудзæнæнцæ «Уроки мужества», уæдта Устур Фидибæстон тугъди цаутæ æма хабæрттæ зонундзийнади викторинитæ, æфсæддон-спортивон гъæзтитæ «Победа» æма «Зарница»-йи кæронбæттæн еристæ.



АДÆМÆН СÆ ЦАРДАРÆЗТИ РÆСУГЪДДЗИЙНАДÆ СÆХЕЦÆЙ АРАЗГÆ ÆЙ!..

Культурон хъæппæрести президентон фондæн Дзæуæгигъæуи ци проектон офис ес, уой разамонæг БАЙАТИ Лоли (къари – бадуй астæуæй) æнтæстгин кусти фæрци ами лæмбунæг каст цæуы еугур проекттæмæ дæр.



БÆЛАСÆН Æ ЗИН Æ УЕДАГÆ ИСАРАЗУН ÆЙ...

Зундгонд куд æй, уотемæй евгъуд анзи Дзæуæгигъæуи байгон æй культурон хъæппæрести президентон фонди проектон офис. Уой фæрци зингæ фæййахæдгæдæр æй амунд фонди гранттæ рамолуни фæдбæл конкурси нæ республикæ минæвæртти архайд.

Аци фонд арæзт ба æрцудæй Уæрæсей Президент Владимир Путини унаффæй, æма цæйбæрцæбæл гъæугæ нæуæгдзийнадæ разиндтæй, е бæрæг æй уомæй, æма ахедгæ хузи агъаз кæнуы культури аййевадæ æма креативон индустрити къабæзти идарддæри райарæзтæн. Фонди гранти фæрци æнтæстгиндæрæй æнхæстгонд цæуонцæ, куд зундгонд исфæлдистадон архайгутæ, уотæ æригон авторти цæмæдесаг проекттæ дæр.

Фондæн бундор æвæрд æрцудæй 2021 анзи. Уæдæй нуриуæнгæ президентон гранттæ рамолуни фæдбæл арæзт æрцудæй æртиндæс еугуруæрæсеуон конкурси. Уонæмæ сæ проекттæ бавдистонцæ 75 мин исфæлдистадон къуари æма хецæн автортæ. Сæрмагонд конкурсон къамиси унаффæй президентон гранттæ исаккаг кодтонцæ 8,3 мин аллихузон проектемæй фулдæрæмæн. Еумæ райсгæй, еци проекттæ æнхæст кæнунæн фонд радех кодта 31 миллиард сомей бæрцæ.

Æхцæуæн æй, еци исфæлдистадон ериси Цæгат Иристон дæр зæрдиагæй ке архайуй, е. Зæгъæн, президентон гранти конкурстæ аразун ку райдæдтонцæ, уæдæй нуриуæнгæ республикæ минæвæрттæ балæвардтонцæ 250 курдиадæмæй фулдæр. Уонæй алли æнзти 35 проекти нимад æрцудæнцæ хуæздæртæбæл æма син исаккаг кодтонцæ 99 миллион сомей бæрцæ грантæ...

Нæ регион евгъуд анзи дæр ахедгæ хузи архайдта амунд конкурси. Еумæ райс-

гæй, республикæ фарæ гранти хузи рамулдта 50 миллион сомемæй фулдæр (еци бæрæггæнæнтæмæ гæсгæ, Цæгат Кавкази федералон зилди регионти 'хсæн Иристон æй раззагдæр бунати). Уотæ, президентон гранти агъазæй евгъуд анзи Цæгат Иристони ци ахсгиаг культурон-дзиллон мадзæлттæ арæзт æрцудæй, уонæн сæ сæйрагдæртæ исæнцæ еугуруæрæсеуон театралон фестиваль «Вахтангов. Путь домой», креативон индустрити фиццæг цæгаткавказаг форум «Кавказский акцент», уæдта «Полковник Ксанти» æма «Искусство сохранять», зæгъгæ, историон-рохситауæн киноивти презентацитæ, æндæр аллихузон акцитæ.

Евгъуд анзи декабри культурон хъæппæреси Президентон фонд исаразта грантти кезуй конкурс. Уой хæццæ, сæрмагонд къамиси унаффæй зингæ фæуурухдæр æй конкурсон номинацити номхигъд, уæдта фæффулдæр æй гранти фонди бæрцæ дæр. Еци нæуæгдзийнадæ, ке зæгъун æй гъæуы, фулдæр фадуæттæ дæттуй аллихузон цæмæдесаг проекттæбæл бакосунæн, исфæлдистадон хъæппæрести идарддæри райрæзтæн.

Æма бабæй аци хатт дæр

Цæгат Иристон æ курдиадтæ æрветуй конкурсон къамисмæ. 2025 анзи конкурсмæ абони уæнгæ нæ республикæ минæвæрттæ балæвардтонцæ 30 курдиадæмæй фулдæр. Нæуæг проектти 'хсæн æнцæ Советон Цæдеси дууæ хатти Бæгъатæр Плити Исси тухæй киноивæ исесуни, этнофестиваль «Весь мир – мой храм» исаразуни, историон-рохситауæн программæ «Иристони зундгонд адæм» æнхæст кæнун æма æндæр нисантæ.

Зæгъун гъæуы уой дæр, нерæнгæ нæма байрæги æй президентон гранти конкурси архайунæн. Дзæуæгигъæукаг проектон офиси разамонæг Байати Лоли загъдмæ гæсгæ, аци анзи конкурси архайуни равгæ цæмæдæр гæсгæ кæмæн нæ фæууа, уонæн ба гæнæн æма амал ес, цæмæй сæ проекттæ æнхæстæй бацæттæ кæнонцæ исонибони конкурсмæ бадæттунмæ æма исфæлдистадон ериси ахедгæдæр хузи архайунгъон разиннонцæ.

Национ проект «Культурæ» нисангонд ку 'рцудæй (2019 анзи), уæдæй нуриуæнгæ æ нисантæй Цæгат Иристони ци æма куд æнхæстгонд æрцудæй, уой туххæй нæ ре-



спубликæ арæзтадæ æма архитектури министрæдæ куд игъосун кæнуы, уотемæй нæмæ дæсгай культурон-хеерхæфсæн косæндоней уавæртæ зингæ фæззæрдæмæдзæугæдæр æнцæ. Бундоронæй цалцæггонд æрцудæнцæ Æрæдони, Ирæфи, Горæтгæрон, Рахесфарси, Алагири, Мæздæг, Дигори æма Кирови райони культури Хæдзæрттæ.

Дзæуæгигъæуи иснæуæг кодтонцæ сувæллæнтти театр «Саби», Кирови райони Ставд-Дорти гъæуи, Мæздæги райони – Комарово æма Мæлгæвæги исаразтонцæ культури нæуæг азгъунститæ. Бундорон цалцæггонд æрцудæнцæ Алагири æма Дигорай, Æрхонки станицы, Октябригъæуи, Мæздæги аййевадти скъолатæ æма аййевадти Туйгъанти Махарбегии номбæл музей.

Уомæй уæлдай ма Дигорай исаразтонцæ культурон ирæзти Центр. Цæгат Иристон банимайæн ес, национ проекттæ адæми цард хуæрдæрæрдæмæ кæми аййевуонцæ, уæхæн бунатбæл. Нуртæккæ национ проект «Культурæ»-йи сæйраг рахуæцæнтæ бахæсдзæнæнцæ нæуæг национ проект «Бийнонтæ»-мæ. Е æнхæстгонд цæудзæнæй 2030 анзи уæнгæ. Аци нæуæгдзийнадæ зингæ фæббæрæг уодзæнæй Цæгат Иристони культурон инфраструктури идарддæри райарæзтбæл.

Зундгонд куд æй, 2024 анзи 29 феввали Уæрæсей Президент Владимир Путини Федералон Æмбурдмæ æ Нистауæни фегъосун кодта, нæуæг национ проект царди рауадзунмæ ке гъавунцæ, уой туххæй. Æ дзубандимæ гæсгæ, проекти фæрци уæрæсейаг берæсувæллонгин бийнонти цард зингæ фæххуæздæр уодзæнæй, демографрон уавæр дæр – уотæ.

Нæуæг национ проектмæ бахастонцæ фондз федералон проекти: «Берæсувæллонгин бийнонтæ», «Бийнонтæн агъаз», «Ниййерæги æма сабийти багъæуай кæнун», «Хестæр фæлтæр», «Бийнонти хæзнатæ æма культури инфраструктурæ».

Нæ рафидтæлти зундгин зæгъдтитæй еу уæхæн адтæй, гъома, бæласæн æ зин æ уедагæ исаразун æй, æндæра, е ин ку бантæсуй, уæдта, куд райрæзуы, уой æхуæдæг дæр нæбал фæххатуй... Адæймаги уавæр дæр уæхæн æй: ести фарнæхæссæг гъуддагмæ ку бабæллуй, уæд ин æ исаразуни мадзал исамал кæнун зин фæууы, фал уомæй ку фæррæстмæ уй, уæдта ин æ бæлдæ бантæсуй. Уой уомæ гæсгæ зæгъæн, æма адæймаг рауон-циуон ку уа, уæд ин берæ зæрдæмæдзæугæдзийнæдтæ бантæсдзæнæй. Æцæг – æновудæй архайун гъæуы...

Дууæ æма цуппаринсæй анзей размæ (1943 анзи 8 феввали) Воронежæг Фронти æфсæдтæ сахар Курск исуæгъдæ кодтонцæ немуга-фашистон æрбалæборгутæй. Нæ Фидибæсти нури зæгътæ бабæй бæргæ багъавтонцæ Курски зæнхæмæ балæборун, фал дæргæнгонд цæуонцæ.

Уой хэццэ ба ма уавэр анзэй-анзмэ цууддэрмэ цэуи. Эма еци эведауцэджэйдна дэ бауорамун неке бон эй...» Аци загьд, гьулэггагэен, раст ке эй, уой абони нэхе цэститэй дэр уинэен: нэ Фидибэсти сэрбэлтау нэ ку багьудэй гэмөндэй архайун, уэд нэ дзилли фэдауцэ дзурдэй разэнгард кэнуни бэсти телеуинунадэ иселлэг эй алли гьириззэгтэй ерис кэнуниэй. Бауорамэен син нэйиес?» Бэргэ ес... Эцэг е кэмэй аразгэ 'и, етэ цэмэдэр гэсгэ никькьэх энцэ...



Всеволод МИЛЛЕРИ «Уруссаг-ирон-немуцаг дзурдуат» исаразгута. Разэй бадунца (галеу-эрдигэй рахесэрдэмэ) СОБИТИ Инал, АЕМБАЛТИ Цоцко, профессор ФРЕЙМАН, ГАРДАНТИ Михал; лэуунцэ – МИСТУЛИ-фурт (дохтир), БЕКЪОЙТИ Г., ДЗАГУРТИ Губади, ГУРИАТИ Гагуз.

## НЭ АДЭМИ ФАРНЭ ЦИТГИНГЭНЭГ



**ТОТОЙТИ Михал** (1910-1979),  
историон наукити доктор

**Гарданти Хьайтукьы фурт Михал нэудэсэймаг аноси кэрони эма инсэйэймаг аноси райдайэни адтэй Иристонни хумэтээг фэллоинэгээнэг адэми сэрбарэдзийнадэбэл ановуддэр тохгэнгүтэй еу, советон хецудзийнади доги ба адэмон рохсади разэнгарддэр косэг.**

Гарданти Михал райгудэй 1870 анзи Киристонгэуи. Зэгьун гьэуи уой, эма еци ээнзти, уэдта уомэй берэ фэстэдэр гьэуи исэвзурдэй карз социалон нихмэлэуддзийнэдтэ. Еци гьуддаг Михалэен фадует равардта хуэрзэригонэй активон аэхсэнандон куст кэнуни. Адэми 'хсэн ановуддэрэй мисун райдэдта АРэодони семинарий каст ку фэцэй (1893 анзи), уэд. Еци рэстэг, берэ культурон архайгүти хуээн, е дэр ахургэнэги куст аенгом исбаста активон революцион эма публицистон архайд хэццэ. Нэудэсэймаг аноси кэронэй райдайэ эма сауэнгэ Уэрэсей феврели революций уэнгэ Михал не 'суэгьдэ 'и паддзахи пьэлици цэстдэрдэй, аэрахэссиуонцэ 'и эма 'и эе райгурэен Иристонэй фендэдуар кэниунцэ.

Гарданти Михал адтэй революцион зундирахаст рэстзэрдэй ке уодигэеи ниффедар эй, еци ахургонд адэймэгүти раздзэугүтэй, Иристон ахургэнгүти эрбайеугэнэг сьездтэ аразунбэл эе уод ка гьардта, уонэй. Еци сьездти сэйрагдэр фэтитэй еу е адтэй, эма си кэниунцэ сэрбарэмэ разэнгардгэнэг петицитэ. Петицитэ ниффисунбэл Михал архайдта хьэбэр ановудэй. Уой хэццэ ба ма адтэй Цэгат Иристонни ахургэнгүти кэрэдземэен агьазгэнэг аэхсэнанди сэрдар дэр.

Гарданти-фурт 1905-1907

ээнзти куста Дзэуэгигэуи маркисон кьуари, уэдта зингэ агьаз кодта, «Эхо Кавказа», зэгьгэ, газет ка уагьта, еци хуээнхаг интеллигенций хуэздэр минэвэрттээн.

Фиццаг уруссаг революций ээнзти Михал фэллоинэгээнэг дзиллители разэнгард кодта, цэмэй ниддэрэен кэнонцэ паддзахи старшинати исконд, фэссоронцэ гьэути хецэутти, байархайуонцэ бонгинти зэнхитэ байсунбэл. Реакций райдайэни, 1906 анзи, Михал куста ахургэнэгэй Хумэллэги эма инэлэр-губернатор Колюбакини бардзурдмэ гэсгэ ахэст эрцудэй. Рарвистонцэ 'и Ростов-Донмэ. Ами дэр эхе исбаста социалон-демократти хэццэ. Анзи фэсте эрбаздахтэй эма ахургэнэгэй куста Мэхчески эма Гизэли. 1908 анзи ба 'и фэстэмэ аэрахэстонцэ. Иристонэй бабэй эрвист эрцудэй ку исуэгьэ 'и, уэдта бабэй Иристонмэ 'рбаудэй, нэуэгэй ин фадует фэцэй ахургэнэги куст кэнунен, фал бустэги аэс ба нэ адтэй, еудадзуг имэ пьэлици эе цэстэ дэрдта.

Пролетарон революцибэл тохи Гарданти-фуртмэ адтэй кьэхкьуэрэнтэ дэр, эцэг фэллоинэгэнэг адэми хуэрзэдийнадэбэл эе гьуди некэд райивта, тох кодта советон хецудзийнади сэрбэлтау денкинанти контрреволюций нихмэ. 1919 анзи Терки советон республики революцион тухтэ

уэлдай уэззэу уавэри ку бахадтээнцэ эма Иристонэй рэстэгмэ цэун ку багьудэй, уэд Гарданти-фурт дэр уони хэццэ эхе райста Гурдзистонмэ эма уоми кодта сосэг куст.

Партий Кавкази крайкоми фэдзэхстмэ гэсгэ 1920 анзи коммунисттэ эма партизантэ фэстэмэ 'здэхун байдэдтонцэ Цэгат Кавказмэ Деникини афсэдти фэскьилдун революцион исистадтэ аразуни туххэй. Гарданти-фурт дэр иннэ революционерти хэццэ (Тэжьоти Симон, Бутати Хьазбег эма Золойти Никьала) Хьэрэугоми афцэгбэл эрхизтэй эе райгурэен Иристонмэ эма агьазуау тох исамадта Деникини хьозонти хэццэ, бунэтон советон хецудзийнадэ исцардгьон кэнуни сэрбэлтау.

Граждайнаг тугьди фэсте Гарданти-фурт нэуэгэй ахургэнэги куст кэнуни райдэдта, разэнгардэй архайдта аэхсэнандон царди. Зингэ эергом раздахта исфэлдистадон куст аэнхэст кэнуни дэр, революций агьоммэ куд кодта, уотэ бабэй аэмбурд кэнуни райдэдта Нарты таурэхьтэ. Уонэен сэеу хай (Нарты эпос) мухури рауагыта 1927 анзи. Еци рэстэг ма Гарданти-фурт Цэгат Иристонни наукон-эртасэен институти журнал «Известия»-и ниммухур кодта агьазуау социалон-экономикон очерк «Киристонгэуи, царди фактэй эй аэвдэсгэй». Гарданти-фурт эй дигорон аэвзагбэл «Букварь»-и фиццаг автор, уэдта дигорон сьолати ахургэнэуиэгтэен хрестоматий дууэ киунугэй исаразэг дэр.

Минкый кьохфинститэ нэ байзадэй Гарданти Михалэен эенэ мухургондэй дэр. Зэгьэен, «Революци эма контрреволюци Цэгат Иристонни», «Ирон бийнанти равзурд эма ирээти истори», «Алдардзийнадэ Иристонни», «Дигорон аэвзаги грам-

матикэ», «Аргэути аэмбурдгонд», драмэ «Рэхистэ» эма аэндэртэ.

Ниффинста «Социалон-экономикон очерктэ», зэгьгэ, уэхэен сэргонди хэццэ агьазуау киунугэ. Мухури эй рауагыта 1908 анзи Дзэуэгигэуи П.К. Григорьевти типографий. Фал киунугэ адэммэ нэ бахьэрттэй, цензурэ ибэл эе дзэембутэ ээрэвардта эма 'и басугьта, эе гьуди эергом революцион эма комкоммэ паддзахдзийнади нихмэ арээт ке адтэй, уой туххэй. Байзадэй ма си айдагьдэр еунэг экзэмпляр – е нуртэккэ 'и Мэскүй В.И. Ленини номбэл паддзахадон библиотеки. «Очерктэ» финст эрцудээнцэ 1906 анзи газет «Эхо Кавказа»-йэен, фал мухури нэ рацудээнцэ, уомэен эма, куддэр Столыпини реакци райдэдта, уотэ паддзахи цензурэ газет исэхгэдта.

Устур эй Гарданти-фурти финст очеркти ахедундзийнаде, арф аэнцэ эе гьудитэ, эе хатдзэгтэ, ес си бэлуурд ээрмэг, айдагь историктэен нэ, фал экономисттэен, этнографтэен эма лингвисттэен дэр сэе практикон кусти устур агьаз ка бакэндзээнэй, уэхэен ээрмэг.

Киунуги ес дууадэс сэргонди. Уони хэццэ: «Хуээнхаг адэми гьезэмэрттэ зэнхи фудэй ХХ аноси райдайэни», «Кэмэ цуиавэр бартэ ес зэнхитэй эма хезэнуэттэй пайда кэнуни гьуддаги», «Цэмэен аэйафонцэ еудадзуг аэстонг хуээнхон адэм» эма аэндэртэ.

Нэ национ культури зундгонд архайгүтэ Хэтэгат Кьоста, Цэголтти Геуэрги, Гэдиати Цомахь эма иннети хуээн Гарданти Михал дэр эе публицисти тундзуй хуээнхаг адэми уэззэу царди уавэртэ равдесунмэ, етэ зэнхи туххэй ци фудэбэнттэ аэйафтонцэ, уой рагом кэнуни. Уой дэр уотид равдесуни туххэй нэ уэди хецэуэуэггэнгүти базгули кэнуни туххэй – кэди-майди ба гьезэмайраг адэми тухстдзийнэдтэ сэмэ багьариуонцэ эма син сэе цардиуагэ уэддэр еуцэйбэрцэбэл фэззэрдэмэдзэуэг кэнуни туххэй ести мадзэллтэ исаразиуонцэ. Уогэ, уотэ рауайдзээнэй, зэгьгэ, уобэл еци адэми сэрбэлдзоргүтэ сэе зэрдэ уоййасэбэл дэр нэ дардтонцэ. Еци рэстэги ци политикон цардараэрт адтэй, эма паддзахадни аграрон политики уой фудэй. «Аэнгээнэ Иристонни, – финста Михал, – зэнхэй афсэс аэнцэ аэдеугурэй 30-60 хэдзари – хецэен гьэздугүтэ. Иннетэ сэе еугур дэр цэрунцэ ихуэрст зэнхитэй, тоги аргэ ибэл фэдунцэ, уотемэй...»

Гарданти-фурт ахургэнэгэй берэ фэкуста хуээнхаг гьэути, уомэ гэсгэ хуэрзудта хумэтэг адэми царди уавэр. «Хуээнхаг гьэути ахид исэмбэлэен ес, агириддэр зэнхи гьэбазэ кэмэ нэйиес, кенэ ба хуэрз минкый зэнхэ кэмэ ес, уэхэнттэбэл. Етэ цэрунцэ, сэе хэстэугүтэ син ци кэрдзини кьэбэртэ рат-

тунцэ, уомэй, кенэ ба параст унцэ хонхэй идард будурмэ хьэзэхти станицитэмэ хуэр исамал кэнуни. Уой фэсте, зэгьгэ, «уэхэен уавэр идарддэр ку уа, уэд Иристон ХХ аноси райдайэнемэ уодзээнэй устур уэлмэрдти хуээн. Аэндэр загьдэй ба «цагьди фэу-уодзээнэенцэ аэстонгэй».

Ке зэгьун эй гьэуи, Гарданти-фурт уэхэен хатдзэгмэ эрцэугэй, фэдэр си уомэй эруагэс кодта идард ке нэбал эй социалон революци, эма е фадует ратдзээнэй хуээнхаг аэнзээнхэ адэмтэен зэнхэ байсунэен.

Бэлуурд нимэдзти фэрци амудта, зэгьгэ, хуээнхаг гьэути цард кэнуи бонэй-бонмэ зиндэр эма гэвзукдэр, уомэ гэсгэ адэм кьэбэр исамал кэнуни туххэй, ледзунцэ аэндэр рауэнтэмэ. Фал хонхэй будурмэ ка лигьдэй, уонэбэл дэр хуэздэр бон нэ адтэй: нэ сэе финстонцэ будури гьэути, зэнхэ сэмэ ке нэ адтэй, уой туххэй. Гарданти-фурт агурдта, цэмэй аэвэстеуатэй зэнхэ лэвэрд эрцэуа, хонхэй будурмэ ка ледзуй, еци мэгур адэмэен.

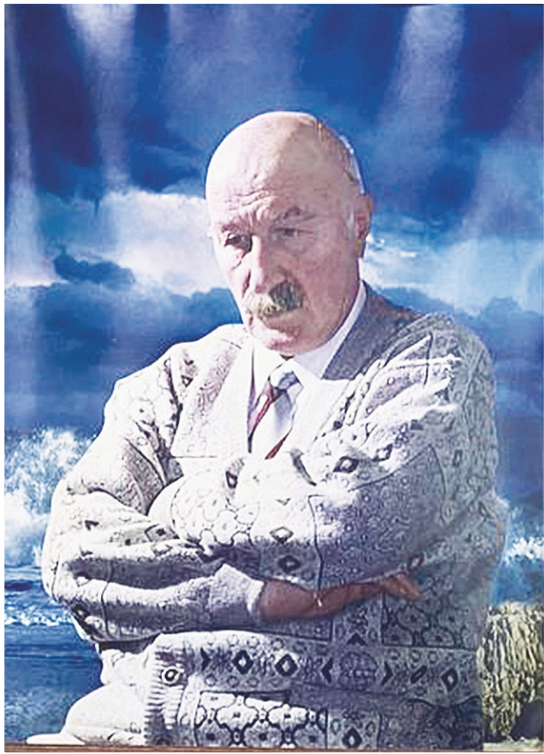
Михал эе киунуги ахсигаг тох исамадта паддзахи тугьдон-колонизаторон экономикон политики нихмэ, хормэ ин ракалдта е 'буалгь миутэ, мэгур хуээнхаг адэми зэнхи гьэбэзти тухэй ке есуи эма сэе афсэддон хьэзэхгээн куд иуаруй, уони.

Хьэзэхти эма хуээнхаг адэми 'хсэн зэнхитэ раст иурст ке нэ цудээнцэ, уой туххэй Гарданти-фурт эе киунуги эрхэста бэлуурд дээнцитэ. Еу рауэен Михал уотэ финсуй: «Сунжэ хайади зэнхэ раст иурст ке не 'рцудэй, уомэ гэсгэ хуээнхаг адэймагэй хьэзэхгэ 58 хатти, гьома, кэад алли хьэзэхгэ уодгоймагэен дэр зэнхи хай лэвэрд эрцудэй 14,4 дэсэетини, уэд хуээнхаг адэмэй ба алкэмэен дэр аэдеугурэй 0,25 дэсэетини. «Гьэма зэнхэ уотэ аэнэрэст иурст ку цэуа, – финсуй идарддэр Гарданти-фурт, – уэд адэмти еу хай экономикон аэгьдауэй аэнгээлдзэу эй адэми иннэ хаймэ. Уомэ гэсгэ адэми фиццаг хай (гьома, хуээнхаг адэм) мэгурэй-мэгурдэр кэнуни, иннетэ ба гьэздугэй-гьэздугдэр». Уэхэен гьуддаг Гарданти-фурт нимадта хуээнхаг адэмти нихмэ знагадэбэл эма эе нихмэ карз тох рапарахат кэнунибэл. Е аергомэй дзурдта, цэмэй зэнхэ цэуа раст иурст, ихуэрсгэ 'и ка кэнуи, уомэй ба минкый-дэр хьалон агурд куд цэуа.

Зэнхи фарстати хэццэ еумэ Гарданти Михал гьэддүхэй дзурдта зэнхэ ихуэрсуни фэдонтэ минкыйдэр кэнунибэл. Еци фэдонтэй хьэбэрдэр афхуардтонцэ бунэтон адэми. Зэгьэен, Гарданти-фуртэен эхе нимадмэ гэсгэ, еци рэстэг Иристонни цэрэг адэм хьэзэхти станицити цэргүтэен хьалон хузи сэе зэнхитэ син ке ихуэрстонцэ, уой туххэй финстонцэ 4335226 соми.

Цуппаринсэй анзей размэ (1945 анзи 13 февраль) 2-аг эма 3-аг Украинаг фронтти афсэдтэ фэцээнцэ дэрэнгонд Будапешти рэбуни немучаг-фашистон афсэдтэ си исуэгьдэ кодтонцэ Венгрий сэйраг сахар.

**Ким ЦАГОЛОВ:** «Доброе должно почитаться, а злое – осуждаться вне зависимости от национальной или расовой принадлежности, пола и вероисповедания... Надо было, нам дорасти хотя бы до уровня мышления кота Леопольда, провозгласившего удивительно простую и в то же время гениальную мысль: «Ребята, давайте жить дружно!..» Я верю, что вновь восстановится былая дружба.



Цæголти Македони фурт Ким райгурдæй 1930 анзи 13 январи Цæгат Иристони АССР-и Киристонгъæуи (нуртæккæ – сахар Дигора). 1950 анзи каст фæцæй Дзæуæгигъæуи айæвадон-педагогон училище, 1953 анзи ба – Ейски æфсæддон-дегизон авиацион училище. Службæ кодта Сауденгизон æма Балтиаг флотти, Прибалтики, Туркестани, Цæгат Кавкази æма Мæскуй æфсæддон зилдтити. 1960 анзи фæсауонмæ каст фæцæй Цæгат Иристони Хетæгкати Къостай номбæл паддзахадон педагогон институт.

Цæголти Кими намусгин цардвæндаги хабæрттæ кæрæй-кæронмæ радзорунæн нин фадурат нæйгес, уомæ гæсгæ ба си цубурæй кæцидæрти ранимайдинан. 1981-1984 æнзти адтæй Афганистани Советон æфсæдти къуари хестæр æфсæддон унаффæгæнæг, æнхæст кодта командæкæнуниди сæрмагонд ихæслæгæрдтæ. Евгъуд æноси 80-æг æнзти кæрони архайдта Хонсар Иристони территори гæрзæфтонг

гурдзиаг къуæрттæй багъæуай кæнуни гъуддæгæути. Фæстæдæр куста бæрнон бунæттти Советон Цæдеси, уой фæсте ба Уæрæсей Федераций уæлдæр хецаудзийнади бæрнон бунæттти, æ куст фулдæр адтæй нæ бæсти национ рахастдзийнæдти фарстатти фæдбæл.

Философон наукути доктор, историон наукути кандидат, профессор, уотæ Цæголти Ким æ рæстæгги ахургæнæггæй куста Краснодари тæхгути техникон училищæй, Мæскуй цалдæр æфсæддон академий. Æ наукон куститæ (æртæсæдемæй фулдæр) мухургонд æрцудæнцæ Уæрæсей, уæдта фæсарæйнаг бæстити, цæмæдесæй сæбæл исæмбæлиуонцæ наукон æмæхсæнади. Архайдта берæ регионалон, еугуруæрæсеуон æма дуйнеуон наукон конференцити. Адтæй Уæрæсей цалдæр академий æцæг иуонг.

Æ агъæзиуæ æскъуæлтдзийнæдти туххæй хуарзæнхæгонд æрцудæй ССР Цæдеси, Уæрæсей, Афганистан æма Польши уæлдæр

паддзахадон хуæрзеугутæй æма реубæлдаргæ нисантæй, исаккаг ин кодтонцæ цалдæр сахарей Кадгин гражданини ном.

Цæголи-фурт адтæй искурди-адæгин хузæгæнæг дæр, архайдта Балтиаг флотти, Цæгат Кавкази æма Прибалтики æфсæддон зилдтити æфсæддон хузæгæнæг рæвдистити, бацæттæ кодта цалдæр персоналон рæвдисти. Æнтæстгин адтæй литературон-публицистон исфæлдистади дæр, адтæй ССР Цæдеси æма Уæрæсей финсугути Цæдести иуонг.

Цæголти Ким æ уæлзæнхон цардæй рахецæн æй 2015 анзи 11 октябри.

\*\*\*

Тугъдон, курухон лæг, философ, алливæрсуг зонундзийнæдтæ æма хуæдбундор искурдиади хецау – уæхæнæй Цæголи-фурти базудтонцæ е 'мкосгутæ, ахурдзаутæ, æмбæлттæ æма æмзæнхонтæ. Е бæрæг æй, мæнæ дæлдæр ци цалдæр имисуйнаги мухур кæнæн, уомæй дæр.

## РАЗАГЪДИ ДЕССАГ АДÆЙМАГ АДТÆЙ...

**«ДÆХЕБÆЛ ФÆХХУÆЦÆ, МИШÆ, ÆЦÆГ ЛÆГДЗИЙНАДИ СКЪОЛА РАЦÆУДЗÆНÆ!..»**



**ТЕБЛОЙТИ Михаил,**  
Цæгат Иристони паддзахадон медицинон академий доцент

– Уотæ рауадæй, æма мæ цардæмбал Теблойти-Келехсати Варвари хæццæ нæмæ Гиппократи ардбахуæрд фæдздзурдта, æма, куд медицинон косгутæ, уотæ нин нæ интернационалон ихæс æнхæст кæнгæ рауадæй Афганистани зæнхæбæл. Ами ба нæ нæ царди нивæ фæййеу кодта таурæхъон лæг Цæголти Кими хæццæ. Уой дæр, зæгъун æнгъезуй, æнахур, зæгъун æнгъезуй, еу-цæйбæрцæдæр фудæвзæрæни æнгæс уавæри. Цæветтонгæ, кæми цардтæн æма кустон, еци рауæни еу бон гъæунгæбæл цудтæн, уми фондзæладзугон хæдзари еу къæразгæй мæмæ ку райгъусидæ Хетæгкати Къостай æмдзæвгæбæл зар. Е мæмæ дессаг куд нæ фæккастайдæ, уой хæццæ ба ма мæ зæрдæбæл уайтæккæ æрбалæудтæй, Советон Цæдесæй ни ардæмæ ке æрвистонцæ, уонæн еугуремæн дæр уой дзурдтонцæ, ами знаг ци аллихузон хийнæйдзæг къæппæгутæ аразуй, уонæми бахаунæй тæссаг æй æма уæбæл сайд ма 'рцæуæд, къæрцгос уотæ, уæхе сайди бахаунæй гъæуай кæнетæ, зæгъгæ.

Æма æз бангъалдон, æвæдзи, зæгъун мæ ами уни нисан мин базудтонцæ æма мæ нуртæккæ æрахæссун исфæндæ кодтонцæ. Æндæр, зæгъун, ауæхæн æцæгæлон æнтæфæй-æнтæфæдæр бæсти ке багъудæй мæ маддæлон æвзаг?! Æз, мæ тохæнгарзбæл мæ зæрдæ даргæй, бацудтæн хæдзарæмæ, иссирдтон, музыка кæцæй игъустæй, еци цæ-

рæнуат æма дуар бахуастон. Ракастæй мæмæ ниллæггомау нæлгоймаг, даргъ бæзгин закъæ ибæл, æ уæле ба тугъдон дарæс. Кæрæдземæ кæсæн... Нæ зонун, ка мæмæ ракастæй, уомæ ци сагъæстæ фæззиндтæй ме 'рбацуди фæдбæл, фал æз ба, раст зæгъгæй, æгæрдæр ма истухстæн: «Мæхе къæхтæй æрбацудтæн душманти сæркъуæрма... Мæхе цæй туххæй бабун кодтон?!»

Кæсун æма бацæуæни æ фæсте пълбæл Калашникови автомат. Фал мæнæн ба мæ къохи пистолет, æма, æнæмæнгæ, ме 'знаг æй, зæгъгæ, ке бангъæл адтæн, уой бон неци хузи бацайдæ автомат фелвасунмæ исарæхсун.

Уотемæй, æвæдзи, рацудайдæ еу-фондз минуттæй бæрцæ, æма дин уæдмæ ба медæгæй уатæй райгъустæй силгоймаги гæллæс:

– Ким, ка 'й, медæмæ цæмæннæ æрбахезуй?..

Кæсун, æма мæ размæ рацудæй еци силгоймаг, цæмæдæр гæсгæ фиццаг бакастæй дæр уайтæккæдæр базудтон, ирон силгоймаг ке æй, уой. Уой фæззинд мин уоййасæбæл æхцæуæн адтæй, æма тарстæй æгириддæр нецибал райзадæй, ка 'й зонуй, æгæр гъæрæй иронау исдзурдтон:

– Æма ирæнттæ ба уæд ами ци архайунцæ?..

Нæлгоймаг мæ æ хъури æрбакодта æма мæ дуари тæрвази сæрти медæмæ æ гъæбеси бахаста... Гъе уæд райдæдта Цæголти бийнonti хæццæ нæ лимæндзийнæдтæ.

– Дæхебæл фæххуæцæ, Мишæ, ами æцæг лæгдзийнади скъола рацæудзæнæ, – ахид мин дзурдта Ким. – Уой фæсте дин дæ изолдæри царди æнцондæр уодзæнæй зиндзийнæдти сæрти хезун...

Берæ цæбæлдæрти исахур дæн Цæголи-фурти фæрци. Еухатт ба мин æ курухон унаффæ мæ цард фæййервæзун кодта.

Гъуддаг уой медæгæ адтæй, æма еу партион æмбурди карзæй ке радзурдтон, уой туххæй ми мæ разамунд, æвæдзи, æ

маст райсун исфæндæ кодта. Æма сæ еци фæндæ исæнхæст кæнуни зæрдтæй рахастонцæ унаффæ æнахур балций ма рарветун – гъæуама мæ парашютбæл рагæлстайуонцæ сахар Фирахи, цæмæй бунæттон сæйгæдони сæйгитæн фæййагъæз кодтайнæ.

Сæ нимæ цæи загътайнæ – лæдæрдтæн æй, сæйгитæн агъаз кæнун мæнæн, куд дохтирæн, уотæ мæ ихæс æй, æма цийфæнди ку уа, уæддæр æй æнхæст кæнун гъæуы. Фал мæмæ уæддæр еци бардзурд куддæр æнахур фæккастæй, Æма мæ мæ медхъурдохæн нæ фæсайдта... Куд рабæрæг æй, уотемæй еци бардзурдæн е 'нахурдзийнадæ æ æверхъаудзийнадæй адтæй, уомæн æма еци сахари уæд хецауеуæг кодтонцæ душмантæ, махонтæ си æгириддæр нæ адтæй. Æз еци хабар Кимæн ракодтон. Æма уайтæккæ дзуап загъта:

– Махонтæ си, æцæгæйдæр, ке нæййес, уой туххæй дин болкъон Къæбисти Барис дæр зæгъдзæнæй. Е æнæгъæнæ Афганистани еугур рауæнти сæрти дæр вертолетæй æрзилдæй æма, кæми си ци уавæр ес, уой бæлвурдæй зонуй. Ду ба Минæваради дæ хецауадæн зæгъæ, цæмæй дæ базонгæ кæнонцæ, Мæскуй-æй дæу туххæй ци бардзурд райстонцæ, уой хæццæ!.. Куд æнгъæл дæн, уотемæй уæхæн бардзурд уогæ дæр нæййес. Фал уæддæр фæрсгæ ба бакæнæ...

Ким мин куддæриддæр загъта, уотæ бакодтон. Уæхæн бардзурд ес æви нæййес, уой туххæй мин бæлвурд дзуап нæ равардтонцæ, фал мæ балци ба æййивд æрцудæй...

Гъуди ма кæнун уой дæр, æма сæу-мæй раги, хæстæг ци штабмæ цардтæн, уой æхсти фæсте, Цæголти Ким, æ уæле бунæттон цæрæги уæледарæс, æ усхъæбæл автомат, уотемæй, фехст снарядтæй ка нæ фехалдæй, уони еунæгæй куд æнæзиангъон кодта.

– Цалинмæ неке ма ес, уæдмæ над ракæдзæн кæнун гъæуы, зæгъгæ, мин балæдæрун кодта.

Мæ десæн кæрон нæбал адтæй, мæ

бийнойнаги хæццæ нæ уолæфуни рæстæг нæ райгурæн бæстæмæ ку цудан, уæд нæ аэропортмæ ласунвæндæ æхуæдæг ке искодта, уæд уобæл дæр. Æз куддæр фæфсæрми дæн. Ким æ медбилти бахудтæй æма загъта:

– Мишæ, Варя, сумахæй хæстæгдæр мæнæн ами неке ес, æма уæ еске барæ куд бакæнон...

Куд рабæрæг æй, уотемæй, еу афгайнаг шофер, мах хузæн уавæри нæ специалитти нин аэропортмæ фæлла-суни бæсти сæ душмантæмæ баласта æма уоййадæбæл фесавдæнцæ...

**«ФÆНДУЙ МÆ МÆ ГЪÆУАЙГÆНÆГ ДЗИВАРИ ДÆУ ГЪÆУАЙГÆНÆГ ДЗИВАРИ ХÆЦЦÆ БАЗОНГÆ КÆНУН...»**



**ЦÆГОЛТИ Лаура,**  
Цæголти Кими кизгæ, Уæрæсей Федераций финсугути Цæдеси иуонг

– Куд фæз-зæгъунцæ, æз адтæн мæ фиди кизгæ, æма уомæй нæ дууæ дæр адтан хъæбæр амондгун!..

Уотæ зæгъон, æма мæ фиди æнæуагæ берæ уарзон, сæрустур си адтæн æ хъаурæгин уодиконди, цийфæнди, сауæнгæ мæлæтæй тæссаг рæстæг дæр – уæхæн уавæртæ ба нæ царди нæ фагæ æгæр уæлдайгунтæй дæр ма адтæнцæ – æ бон ке уидæс фæдар хæбæлхуæ-цундзийнадæ равдесун, уой туххæй?.. Е æцæгæйдæр уотæ 'й.

Фал мæ фиди туххæй æнхæстæй радзорунæн ба æгæр къундæг зæгъдтитæ 'нцæ. Нæ кæрæдземæй некæд неци римахстан. Адтан, зæгъун æнгъезуй, æмтохгæнгутæ, кæрæдзæбæл уæхæн фæдар баст, кæций нециуавæр «æнгъарæн



фадуэйти» бон дэр бацайдэ райхалун. Еу цэстэй кастан дуйнемэ. Нэ бонугти сифти дэр аэмхузон зэрдэ хабэрттэ финст адтэй. Аема уомэ гэсгэ некэд бадес кодтон мэ фиди зубути еунэгдзийнадебэл. А алфамбулай кэд алкэддэр берэ адэм адтэй, уэддэр еунэг ке ай, уой ба хэбэрдэр аенкардта ахебэл. Аема еци еунэгдзийнадэ, аевэди, аегэр хэураегин уодиконд кэмэен ес, уонэен сэ царди хай ай. Мэ фидэ адтэй лэмбунэ сагэсгэнагэ, алли гуддаги дэр раздэуэг, алли куст дэр комкоммэ бэлвурд аэгдауэй аенхэст кэун.

Мэ зэрдэбэл лэууй, еу тэссаг балцийэй бабэй исэздэхгэй, фиццагидэр бал мэнмэ 'рбацудэй. Аема мин уотэ зэгуэй:

– Еугурэйдэр уотэ аенгэал аенцэ, аема Мэскуй нэма дэн. Ку мэ агоронцэ, уэд зэггэ, нэ мэ фэууидтай, зэггэ. Рэстэг мин минкый ес. Фал дэмэ гэуама бавдистайнэ мэнэ мэ аци финстэ... Бакэсай ай...

Аема мэмэ аербадарг кодта цидэр кьохфинсти сифтэ. Аэз сэ кэсун. Мэ фидэ бадуй, а сэр ниллэг аруагта, уотемэй рафунэй ай ае фурафэлладэй... А карз фунэйэй фегал ай, сифтэ 'скудтэ кэуну ку райдэдтон, уэд. Фэггэпп кодта:

– Ци косис?! Е еунэг экзэмпляр ай!..  
– Аема аци еунэг экзэмпляр ма ка кастэй?

– Неке...  
– Аема 'й кумэ аерветуйнаг адтэ?  
– Уордэмэ! – е 'нгулдзэй амонуй тугурмэ.

– Ци киндэуа, хуэддэр нивэй нэ фэххайгин ай...

Аэз мэ медбилти идзулун, архайун ае уадзавэрдзийнадэ ин фэннидэндэр кэунбэл:

– Уотэ гэуэй, мэ фидэ, ма ибэл тухсэ!..

– Ке гэуэй?!  
– Гэе уотэ 'й нимайэ, аема мэен гэуэйгэнаг изэди...

Уобэл еу-дууэ кьуэрей рацудайдэ, уотемэй мэмэ аербадурдта аема мин аенэ уэлдай радзорэ-базоритэй уотэ ку зэггидэ:

– Хуцау ди исарази уэд!.. Гэе нур не 'хсэн, нимайэ 'й, хэрэгсэст – 1:1.

Уотэ ба мин уомэ гэсгэ загта, аема мэ еу хатт ахецэй нийауон кодта, фэтти ахстэй мэ гэуэйгэнагэй... Е раги адтэй. Аема нур ба не 'хсэн – хэрэгсэст.

Фэндараст зэггэй, ае уарзондэр загд уидэ: «Цэрдзинан – нэ рамэлдзинан!..»

Цалдэр анзэй фэсте ба 'й бафэндадтэй дзиуарэ бафтаун ахебэл аема мин уотэ ку зэггидэ:

– Аецэг мэбэл дэу саугин бафтауэ дзиуарэ!

– Е ба цэмэ гэсгэ?!

– Уомээн аема аэз аема ду еу ан, уомэ гэсгэ ба нэ саугин дэр гэуама еу уа.

Еуминкый цэбэлдэр расагэс кодта, уэдта ма ае загдбэл бафтудта:

– Фэндуй мэ мэ гэуэйгэнаг изэди дэу гэуэйгэнаг изэди хэццэ базонгэ кэун... Цэбэл радзубанди кэонцэ, е ба син, аруагэс ми кэунуй, уодзэнаэй...

### «ЦИЙФЭНДИЙ УЭЗЗАУ УАВЕРИ ДЭР РАБЭРЭГ УИДЭ АЕ УОДИГЪАДИ ХЪАУРЭ АМА ФЕДАРДЗИЙНАДЕ...»



Владислав ШУРЫГИН, газет «Завтра»-ий уацхэссэг

– Академий ахургэнагэй косгэй, Цэголти Ким исахур кодта афгайнаг дууэ аэваги (дари аема фарси), аема 'й ае еци зонундзийнэдтэ багудэнаг тугдон асгарэги служби рэстэг. Афганистани хэстэр тугдон унаффэгэнагэи бунати косгэй, ахуэдэг цудэй хэбэр тэссаг операци. Зэггээн, афгайнаг дервиши уэледарэс искэнгэй, ахе никьуэти кэнгэй, еухатт исмедэг ай, душманти кьуэрттэ фулдэр ци районти адтэнагэ, уордэмэ. Уоми ае арми бафтудэй, еци кьуэрттэй уэлдай карздэрэй ка архайдта, уонэй еуей балгони хэццэ сосаггай фембэлун.

Уой хэбэр устур деси бафтудта Цэголи-фурти бэггэтардзийнадэ аема, аевэди, уомэ гэсгэ дэр ибэл баууэндтэй. Цубур рэстэгмэ балгон ае кьуари хэццэ ае нимэлэуд ниуагта аема бацудэй республикон гвардимэ.

Еци цауи фэсте дэр ма Цэголи-фурт берэ хэттити адтэй уэхэн тэс-

саг ихэслэвэрдтэ аенхэст кэунуи. Агурдта, уэди медбэстон тугдэй ка бафэлладэй, аенэггэуаги тог калун ке нэбал фэндадтэй, уони, аема сэ хэццэ лэмбунэг дзубанди кодта, цийфэнди хэццэ сэмэ бацэуидэ, уобэл сэ аэрэууэндун кэнидэ. Уой фэрци еуэндэс устур аема минкый кьуари рахуэстэнаг Афганистани Демократон Республики уэди хэцаудзийнади фарс. Гэе уотемэй цал аема цал адэймагей – дуурдигэй дэр!.. – фэййервэзун кодта мэлэтэй!..

Гэе уотэ рэстэрдэ аема цэсгонгинэй, разэнгардэй еудадзуг аенхэст кодта ае размэвэрд ихэстэ Цэголти Ким... Цалинмэ не 'фсэдтэ еугурэйдэр нэ рацудэнаг Афганистани зэнхэй – уой ба уомэ гэсгэ баханхэ кодтон, уордэмэ 'й кэд аерветгэ анги аэрдэги аэмгудмэ ракодтонцэ, уэд си е ба уавэртэмэ гэсгэ цалдэр анги фэцэй!..

Цэголти Кими туххэй дзоргэй ма мэ бон уотэ зэггун дэр ай, аема ае тугдон аскьуэлхтдзийнэдтэ аема аэнтэстдзийнэдтэмэ гэсгэ, гэуама исхизтайдэ служби медэгэ тэксэ бэрзонддэр кьэпхэнагэ... Фал куд нэ!.. Афганистанэй исэздэхгэй, е ае рапорти аергомэй, аендиудэй, бэлвурдэй раргом кодта, уоми тугди хэццэ баст гуддэгути нэ бэсти уэлдэр афсэддон командэкэунуинагэ ци аллихузон, ниххатиргэнагэ кэмээн нэйиес, уэхэн раэдудтитэ аруагта, Афганистани тугдон компаний рэстэг ци гэндзийнэдтэ фэууидта ахе цэститэй, уони. Аема?.. Пенсимэ цэун афонэ дин ай, зэггэ, рэуонэй ай фендэдуар кодтонцэ афсади рэнгитэй.

Еци аэгириддэр аенэраст миуэ ин, ае царди медес аенэггэнагэй дэр афсэддон гуддагэнаг ка иснивонд кодта, уомээн устур зэрддэафи хузээн куд нэ адтайдэ!.. Фал еци уэззау уавэри дэр бабэй рабэрэг ай ае уодигъади хэуэрэ аема фэдэрдзийнадэ, нибухсунээн имэ устур фэразондзийнадэ аема лэгдзийнадэ разиндтэй.

Ае райгурээн Иристонмэ ба ци рэстэг исэздахтэй, еци рэстэг Гурдзистон аема Хонсар Иристони 'хсэн нимэлэуд уэлдай иситинг ай, тохэнгэрэти хэццэ тохэмбэлдтитэ дэр си райдэдтонцэ.

Аема бабэй багудэй Цэголти Кими курухон зунд аема фэлтэрдзий-

надэ. Уогэ алцэй разэй фиццагидэр ахуэдэг ае комкоммэ ихэсбэл банимадта еци уэззау рэстэги еци тэссаг уавэр, куд хуэддэр ай, уотэ исраст кэунуи гуддаги, ае бон цидэриддэр ай, уомэй байархайун.

Уэд, егьуди аэноси 90-аг аэнзти Цэголи-фурт нисангонд аэрцудэй Уэрэсей Федераций национ фарстати фэдбэл министри хуэдэйиэвэгэй, Цэгат Иристон-Аланий Президенти унаффэгэнагэй... Аема бабэй нэуэгэй, куд фэззэггунцэ, ае раги ракодта ае цардвэндаги сэйрагдэр нисануэг – сабурдзийнадэ итауэги уэззау уаргь.

Аевэди, еци рэстэг Цэголи-фуртэй устурдэр аевэрээн неке бахаста, цэмэй гурдзиаг-хонсаристойнаг нимэлэуд, уэд цэйбэрцэ гэнээн аема амал адтэй, уомэй фэдэуэ хузи куд рахэцээн уа, еци гуддагмэ... Уогэ кедэрти тогмондагдзийнади фудэй гуддаг аенэ тогниккалдэй нэ рахэцээн ай... Уогэ сэ еци знаггадэй дэр син неци рауадэй, сэ сау фэндитэ сэ разгилд тугди 2008 анги бунсугд бакодтонцэ... Хуарз аема Цэголти Ким ахе цэститэй фэууидта, Хонсар Иристон хуэдбарэ паддзахадэ ке иссэй. Е ае царди адтэй тэксэ цийнагдэр аема ахцэуэндэр бон...



ЦЭГОЛТИ Кими бюст ае райгурээн Киристонгэуи Намуси Аллейи.



ЦЭГОЛТИ Ким Чиколой хэстэрти хэццэ цитгин мадзали рэстэг.



ЦЭГОЛТИ Ким (лэууй) ае хуээнти хэццэ.

# НÆ АДÆМИ ФАРНÆ ЦИТГИНГÆНÆГ

Уой фæдбæл Гардани-фурт куд финста, уотемæй хуæнхбæсти цæрæг адæми дзиппитæй уойбæрцæ æхца ке есунцæ, е бустæгидæр исмæгур кодта мæгур зæнхкосæг адæймаги. Зæнхи фарстабæл уотæ еузæрдиуонæй æма бæгъатæрæй дзоргæй, Михал æнауæрдон тох кодта, паддзахи хецаудзийнаде Кавкази æхецæн ци хъозон исæвардта, еци Воронцови нихмæ дæр.

Хуæнхаг адæм уотæ æнæ зæнхæ ке адтæнцæ, уой комкомæ кодта Воронцови политики фуд: «Воронцови æверхъау политикæ Иристони къурцдзæвæнмæ æртардта XX æнони райдайæни, æрсаста ин æ хъаурæ, исмæгур æй кодта, байста ин æ зæнхитæ, æ бартæ æма Туркмæ ледзун дæр уомæн райдæдтонцæ...»

Гардани-фурт æгъатир тох кодта, паддзахи æверхъау политикæ адæмти кæрæдзæбæл ке ардудта, еци æбуалгъ гъуддæги нихмæ дæр: «Адæмти 'хсæн хæрандзийнаде итаун нури политикæ нимайунцæ тæккæ хуæздæр мадзалбæл. Уомæн æма син еци гъуддæг фадат дæттуй фæллойнæгæнæг дзиллити сæ уæргутæбæл æрлæуун кæнун...»

Гардани-фурт дзурдта буржуазон монархист Байати Гаппой нихмæ дæр. Гаппо адтæй Воронцови фарс, худта 'й Кавкази адæмти интересæ гъæуайгæнæг. Æма Гаппой дæр еуцæй-бæрцæдæр балæдæрун æнгъезуй – æгирид неци, уæддæр паддзахи хецаудзийнади архайæг уогæй ин, æнæ уотæ дзорæн нæ адтæй.

Фал æ дзубандитæй ке фегæр æй, козбаугæнæг ке иссæй, е ба Гардани-фурти хъæбæр истингун кодта æма еци мæстæйдзæгæй финста: «Мадта зæгъонцæ сæхуæдтæ, паддзахи хъозони политики бунци адæмтæ æргубур æй, етæ, кæддæра нæ рабæрæг уайуонцæ Воронцови цъамар миутæ. Ка равардта уæд Гаппойæн æфхуæрд адæми номæй дзоруни барæ?»

Гардани-фурти финст очеркти ахедундзийнаде ма никидæр уой медæгæ 'й æма автори бон бацæй еци рæстæги карз социалон æма къласон тох равдесун. Уæди рæстæги еуæй-еу æхсæнадон архайгутæ ба (Цæликкати Ахмæт, Хъодзати А., Бритгиати Елбиздихъо æма æндæртæ) дзурдтонцæ, зæгъгæ, Иристони уогæ дæр нæйисæ уæхæн карз социалон нихмæлæуддзийнадтæ æма къласон тох. Гардани-фурт равдиста, паддзахи хецаудзийнаде 60-аг æнзти æргомæй æ армæ ке дардта баделиатæбæл, æма сæ фарсбæлхуæцæг ке адтæнцæ, æма уомæ гæсгæ Иристон ке фæддех æй, кæрæдзæмæн знаг ка иссæй, уæхæн дууæ лагеребæл – монархистæбæл æма демократæбæл. Æма се 'хсæн байеудагъ æй карз медтугъд.

Идарддæр Гардани-фурт амонуй, зæгъгæ, паддзахи политики, комкоммæ ба Воронцови

архайди уæззау фæстеугутæй еу æй, 60-аг æнзти Иристони хорнигулæн хаййи æма хуæнхбæсти ци тухгин исистад адтæй, е. Еци исистадæй фæстагмæ рауадæй революций ардзæстæ æма байеудагъ æй æнауæрдон тох, Воронцов ци æлдæрттæ багъомбæл кодта, уони нихмæ.

Киунуги автор ма никки дæр финсуй, 1902 анзи Дур-Дури зæнхкосугтæ сæ баделиати нихмæ ци исистад исаразтонцæ, уой туххæй дæр: «Æстонг дурдуйрæгтæ агурдтонцæ зæнхæ, фал сæбæл Туйгъанти бонгинтæ фæттухгиндæр æнцæ, уруссаг æфсæдтæ æма бунæттон администраци сæ фарс ке адтæнцæ, уой фæрци. Етæ 1902 анзи 2 майи ниддæрæн кодтонцæ зæронд Дур-Дур...»

Е хъæбæр хуарз зудта Къостай лæгæй-лæгмæ, цалдæр хатти исæмбалдæнцæ еумæ, фæдздзубандитæ кодтонцæ. Еумæ исистонцæ сæ къарæ дæр. Къостай рамæлæти фæсте Михал зæрдибунæй финста æма мухур кодта уой туххæй æ имисуйнæгтæ. Уони кæддæр мах дæр нæ газети мухур кодтан.

Гарданти Михали берæ хуарздзийнæдтæй еу адтæй, æма рæстуодæй ауодудта ирæзгæ фææлтæрбæл, уой фæрци Иристони фæсæвæдæй беретæ иссæнцæ зундгонд æхсæнадон-политикон архайгутæ, исгъомбæл кодта революцион советон интеллигенций номдзуд минæвæрттæ.

\*\*\*



ТУЙГЪАНТИ Махарбеги конд'хузæ «Нарти кувд».

Гардани-фурт æ киунуги цубурæй дзоруй 1905-1907 æнзти цаути туххæй: «Иристони адæми æрлæуун гъудæй, кенæ сæ ка бастыгъта æма сæ æнæ хæдзарæ ка фæккодта, уони æма буржуазий фарс, кенæ ба уруссаг пролетариати фарс. Ке зæгъун æй гъæуй, фæллойнæгæнæг Иристон рацудæй дуккаг надбæл, уруссаг пролетариати фæдбæл æма ин фадут фæцæй сурх турусай хæццæ æ бартæбæл тох кæнун...»

Фиццаг уруссаг революций рæстæг æхсæнадæ дууæ кæрæдзæй нихмæлæууæг къуарæбæл фæддех æй, гъома, освободженецтæбæл æма консерватортæбæл. Освободженецтæ зæронд æгъдæуттæй сæ еминæ фæуингæй, æрбалæудтæнцæ сурх турусай бунци æма æнауæрдон тох исамадтонцæ бунæттон администратий æбуалгъ миутти нихмæ. Цубурдзурдæй, революций арт хусгæ нæ, фал цирендæрæй иссугъдæй Иристони гъæути дæр.

Устур æй Гардани-фурти публицистикон очеркти ахедундзийнаде. Етæ еума хатт равдистонцæ уой, æма Гардани-фурт ке адтæй Иристони адæми еузæрдиуон фурт, революцион-сæребардон æзмæлди тæккæ æновуддæр архайгутæй.

Гарданти Михал æхе нимадта Хетæгкати Къостай еузæрдиуон фæдонтæй еуебæл.

Гарданти Михал æ уæлзæнхон цардæй рахецæн æй 1962 анзи æ райгурæн Киристонгъæуи, æма 'й гъæубæсти, Иристони дзиллæ устур кади хæццæ рафæндараст кодтонцæ е 'носон бунатмæ...

Гарданти Михалæн æ бон, æвæдзи адтæй, æ цардвæндаг уотæ исаразун æма си алцидæр кæрæй-кæронмæ айдагъдæр æхе хуарзæн куд адтайдæ – æ зунди курухондзийнадæмæ, æ рауон-циуондзийнадæмæ гæсгæ ин уæхæн равгитæ адтæй. Фал уой сæрмæ æрхæссуйнагбæл æхецæн нæ исаккаг кодта æма равзурста æ уодикондмæ гæсгæ цитгиндæр карнæ – хумæтæг адæми амонди сæрбæлтау нивонди над... Æма уомæ гæсгæ ба хуарз уидæ абони дæр ин æ хъиамæттæмæ гæсгæ фулдæр кадæгонд ку цæуидæ...

Гарданти Михали цардвæндаги туххæй радзубандий кæронбæттæни ма мухур кæнæн æ финст æрмæгутæй еу.

ГАРДАНТИ Михал

МАЕ ФИДИ ФИДАЕ

АЛИЙИ ИМИСУЙНÆГТÆЙ

Ме 'нсувæр Бæрег мæ фиди фидæ Алийæн уарзта æ кувдтитæ æма ин адтæй амменæгæнæг.

Еу хатт Баба (уотæ худтон æз мæ фиди фидæ Алий) изæрæй радзурдта махæн, Нарти Сау ро-

баси царбæл Уациамонгæй куд соми кодтонцæ, уой. Тауæрæхъ фæцæй, æхе даргъ сире къелабæл рауагъта арти размæ æма æ зæронд æмбалмæ дзоруй:

– Нæ зæронд, тауæрæхъи хуарзæнхæ ба дæу фæууæд. Кæднин неци тауæрæхъ æрхæсдзæнæ, уæдта дæхе балхæнæ ниуæзтæй.

– Тауæрæхъи хуарзæнхæ дæр, аргъауи хуарзæнхæ дæр дæу уæд! Арахъ агорис æма дин æнæ уой дæр равардтайнæ. Нуртæкки дæ гъæуй, æви фæстæдæр, хуссунбæл?

– Рахæссæ 'й, ра, æз ба Уациамонгæй еу баниуазон.

Зæронд Нана фестадæй, æ рази ин байвардта тумбул фингæ фæрзеуæйдзæгæй, фиди æгъзæл, арахъи цайдан, къумæли къос.

Уой, нæ Уациамонгæ, нæ Уациамонгæ, бæркадгин уай. Алцæ-

арахъæй гъæстæй æма уонæй сомигæнгæй æрдзориуонцæ гуррусхаг, хъаугъайаг гъуддæгæл. Уой фæсте ба игъосугтæ исдзориуонцæ гъуддæгæл, раст æма хæран равзариуонцæ, æма уотемæй Хуцауи номæн гъуддæг ралух кæниуонцæ. Дæуогътæ ба Уациамонги цæнхæ, дзол æма ниуæзтæй нийахуадиуонцæ æма бафедауиуонцæ.

– Мадта, уæд аргъауи, тауæрæхъи хуарзæнхæ ба дæу уæд, зæгъгæ, ба цæмæн фæззæгъунцæ?

– Уотæ фæззæгъунцæ уомæн, æма æмбурди адæм, кенæ ба æвдесæнтæ фæддзæронцæ радæгай: кæми – еу, кæми – иннæ. Дæуогътæй сæ еуей дзубанди ку фæууи, уæд иннемæ бадзоруй, Уациамонги хуарзæнхæ ба дæу уæрагбæл æринцойнæ кæнæд, зæгъгæ. Гъома, æз фæдтæн дзубандигонд, нур ба дæу радæ æй раст дзорунмæ – æндæра неци. Мæнæ сумах, аргъæуттæ гæнгæй нæ фæззæгъетæ, аргъауи хуарзæнхæ ба дæу, – кенæ ба аргъауи къерппатæ ба дæубæл ивæрун, зæгъгæ. Устурти æхсæн дæр – уотæ. Æрмæст аргъауи мæнгæдтитæ дæр рафтауй сувæллон æма етæ ба æнцæ æ къерппатæ.

Уотемæй, Уациамонгæ дæу уæрагбæл æринцайæд, тауæрæхъи хуарзæнхæ дæу, аргъауи къерппатæ дæубæл, зæгъгæ, дзорæг кæмæ æхе бахата, е гъæуама радзора ести, кенæ ба æхе балхæна, мæнæ мах зæронд æхе аци æхсæвæ хуæрдæ, ниуæзтæй куд балхæдта, уотæ. Æрмæст Уациамонги дзурдæн æлхæнæн, уæйæ кæнæн нæйис. Е фæууи раст æма хæрангæнæги туххæй дзурд. Уæхæн дзурд ба гъæуама зæгъа, гъуддæг ка зона, ка бакæна, е, æндæр дзæгъæл дзубандитæ Уациамонгæбæл не 'нгъезуй. Уациамонгæй фæддзæронд дæуогъ дæр, зæнхæ, арв, цæнхæ, дзол æма ниуæзтæй тумбул финги сæргъи адæми æхсæн.

Уациамонги сомигæнæн дзурдтæ æнцæ мæнæ атæ: дзорæг æрдзубанди кæнуй, растæй гъуддæг куд фæззонуй, уотæ, уотæ, уæдта син се 'цæгадæ ба банхæст кæнуй мæнæ атæ: æз ке дзурдтон гъуддæгæн æцæгадæй, уой æрдзурдтон сумах адæми рази æнæмæнгæй, æнæ неци баримæхстæй, – нæ фидæ арви бунци æма нæ мадæ зæнхи реубæл, нæ цæнхæ, нæ дзол, нæ ниуæзти сæргъи, нæ тумбул финги сæргъи.

Ка 'й зонуй 'ма естæмæй мæнгæ ку разиннон, мæ Уасхæй сумах ку басайон, уæд æ ходуйнаг мæ фиди уæрагæй, мæ фиди рехæй макæд рахезæд; мæхуæдæг ба уе 'хсæн гæмæх æма гъолонæй, мæнæ аци гъолон лæдзæгау, куд фæххæтон, уотæ. Мæ дзурдтæ, мæ дзубандитæ æнцæ раст аци зæнхæбæл, арви бунци, сумах æхсæн æма син сумах ба уотæ æвдесæн.

Уотæ ку расоми кæнуй дæуогъ, уæд уой дзоргæй ба æ къох æрхæссуй гъолон лæдзæгбæл, дзол цæнхи ниттолуй, уой дæр æма ниуæзтæй дæр нийахуадуй. Лæг уæхæн дзурд ку радтуй, уæд е хуннуй Уасхæ.

Гарданти Михали къохфинститæй ист.

Сергей СОЛОВЬЕВ, кандидат философских наук: «Широко известно высказывание немецкого философа Теодора Адорно, что после Освенцима нельзя писать стихи. Насколько он прав? Действительно ли культура до сих пор не может осмыслить «дымы Освенцима»? Тут проблема не в том, что нельзя писать стихи после Освенцима, а в том, что культура должна ответить на вопросы: что человек может сделать, что бы Освенцим никогда не повторился...»



## ЗАГРАДЫ ОСВЕНЦИМА СВАЛИЛА КРАСНАЯ АРМИЯ

Восемьдесят лет назад, 27 января 1945 года Красная Армия освободила Освенцим, положив конец нацистским концлагерям, пишет L'Antidiplomatico. Спустя десятилетия восстанавливается историческая справедливость о вкладе СССР в победу над нацизмом, а попытки переписать прошлое разоблачаются.

День памяти и 80-я годовщина освобождения Красной Армией нацистского концентрационного лагеря Освенцим отмечался 27 января. Эта дата символизирует освобождение всех нацистских концлагерей и лагерей смерти, через которые прошли 18 миллионов человек из Советского Союза, Югославии, Франции, Нидерландов, Бельгии, Чехословакии, Польши, Венгрии, Румынии, Италии и других стран. Из них 11 миллионов погибли в этих лагерях.

В июле 1944 года советские войска первыми пришли в крупнейший нацистский лагерь Майданек, одновременно освободив лагерь смерти Белжец, Собибор, Трешлинка, а затем и другие лагеря в Прибалтике и Польше. Перед капитуляцией Германии советские солдаты также освободили Штуттгоф, Заксенхаузен и Равенсбрюк.

Именно Красная Армия 27 января 1945 года открыла ворота крупнейшего комплекса концентрационных лагерей – Освенцима. Восемьдесят лет спустя продолжатели дела фашиста Юзефа Пилсудского, кумира и примера для подражания Адольфа Гитлера, приветствуя на памятных мероприятиях виновников и пособников новых геноцидов, лицемерно обошли приглашением российских представителей.

Вспоминая о вкладе СССР в освобождение от нацизма, стоит еще раз остановиться на некоторых высказываниях в речи Дональда Трампа, касающихся его симпатий к «России, которая помогла нам выиграть Вторую мировую войну, потеряв при этом почти 60 миллионов человек».

Задаваясь вопросом о компетентности и добросовестности авторов данной речи, мы хотели бы прояснить некоторые исторические моменты, которые слишком часто искусно обходят молчанием или даже намеренно фальсифицируют не только многочисленные наследники гитлеровских преступников, которых сегодня немало в парламентах половины европейских стран, но и многие наивные жертвы отвратительной лжи, постоянно транслируемой этими «стойкими борцами» за «историческую память». «Служители» inferнальных сил, которые, «вопреки российской дезинформации», мысленно примеряют черную или серо-зеленую униформу вермахта 80-летней давности, клеветают на других за преступления, совершенные ими самими или их пред-

ками, виновными в «неспровоцированных, неоправданных и незаконных агрессивных войнах», «целенаправленных нападениях на гражданское население, жилые районы и гражданскую инфраструктуру», «прибегая при этом к искаженным историческим аргументам, манипулированию информацией и иностранному вмешательству». Такова их гнилая сущность.

Не будем вдаваться в исторические подробности, хотя в этом и есть необходимость, учитывая возрождение нарративов, которые, казалось, остались в прошлом с либерально-реакционными «открытиями» шестидесятилетней давности Вальтера Хофера и ему подобных. Достаточно привести некоторые цифры, распространенные российским МИД (при этом новые социалфашисты и реакционеры хором восклицают, что поймали нас с поличным), основанные на выводах Международной комиссии по репарациям Германии февраля 1945 года. Подчеркнем, что речь идет о Международной комиссии, состоявшей из представителей СССР, США и Великобритании, решение о создании которой было принято на Ялтинской конференции.

По данным этой комиссии, количество времени и сил, затраченных Германией на советском фронте, превышало аналогичное количество на всех остальных фронтах союзников по меньшей мере в десять раз. На советском фронте было задействовано 4/5 от числа немецких танков и около 2/3 самолетов. В общей сложности на плечи СССР легло почти 75% всех военных усилий антигитлеровской коалиции. В ходе войны Красная Армия ликвидировала 626 дивизий Германии и ее союзников, из которых 508 были немецкими, против 176, уничтоженных США и Великобританией на своих фронтах.

Советско-германский фронт развернулся на огромных пространствах: по протяженности (около 4 тыс. км в 1941 г. и более 6 тыс. км в 1942 г.) он в четыре раза превышал общую протяженность Североафриканского, Итальянского и Западного фронтов вместе взятых. Из 1418 дней на советско-германском фронте реальные военные действия велись 1320 дней, тогда как на итальянском фронте – 492 из 663 дней, на Западном – 293 из 338, а на североафриканском – 309 из 973.

Президент США Франклин Рузвельт 28 апреля 1942 года в своем обращении к американскому народу заявил: «Русские войска уничтожили и продолжают уничтожать больше людей, самолетов, танков и орудий нашего общего врага, чем все остальные 25 стран антигитлеровской коалиции вместе взятые». Премьер-министр Великобритании Уинстон Черчилль в послании Сталину

27 сентября 1944 года писал, что «именно русская армия выпустила кишки из германской военной машины...»

Решающий вклад СССР в победу определяется тем, что в боях и столкновениях с Советской Армией было понесено более 73% всех потерь немецко-фашистских войск. Благодаря СССР была уничтожена большая часть вражеского вооружения: около 75% танков и штурмовых орудий, свыше 75% авиации, 74% артиллерии.

Победы Красной Армии на советско-германском фронте стали решающими для открытия Второго фронта в Европе, который начался 6 июня 1944 года битвой за Нормандию.

Что касается советской поддержки западных союзников, в российской ноте говорится, что «с нашей стороны было бы кощунством не признавать фактов истории, которые неопровержимо свидетельствуют

предыдущих поколений, сражавшихся на фронтах Отечественной войны, утверждалось, что они «умели воевать, только забрасывая позиции противника горами трупов». Следует отметить, что в этой мрачной статистике цифры всегда сильно завышались именно в те моменты, когда новым правителям срочно требовалось как можно сильнее очернить своих предшественников. Так было с так называемым «разоблачением культа личности» во времена Хрущева, когда Сталина обвиняли во всех возможных преступлениях, не утруждая себя научными доказательствами этих обвинений. По мнению Селиванова, число военных потерь СССР мгновенно выросло с 7 до 20 миллионов человек. Когда в начале 1990-х годов Горбачеву понадобилось усугубить эту тему еще более страшными «фактами», появилась новая цифра – 27 миллионов, ныне удвоенная Дональдом Трампом.

В процитированной выше ноте российского МИД говорится, что СССР за годы войны потерял около 26 миллионов человек, из которых 12 миллионов составляли военнослужащие, из них 5,2 миллиона убитых, 5,1 миллиона пропавших без вести и попавших в плен, 1,7 миллиона умерших в госпиталях от ран и погибших при других обстоятельствах. К этому следует добавить 13,7 миллиона гражданских лиц, из которых 7,4 миллиона были преднамеренно истреблены на оккупированных территориях, 4,1 миллиона умерли и погибли в результате ужасных условий оккупационного режима, а также 2,2 миллиона человек умерли на принудительных работах в Германии.

В целом в оккупированных нацистами европейских странах потери составили: 4,1 миллиона человек в Польше, 1,7 миллиона – в Югославии, 450 тысяч – в Греции, 210 тысяч – в Нидерландах и 88 тысяч – в Бельгии. Людские потери (смертность) в основных странах антигитлеровской коалиции составили: в США 400 тысяч человек, в Великобритании – 370 тысяч, во Франции – 600 тысяч. В ходе длительной многолетней войны против японской оккупации Китая потерял 35 миллионов человек.

Именно эти исторические факты сознательно замалчивают или искажают сегодня злонамеренные продолжатели дела Пилсудского, Латышского легиона, 1-й эстонской дивизии СС, украинского гетто-Советского Союза в начале Второй мировой войны, согласно которому, опять же в духе Вальтера Хофера, «два тоталитарных режима сговорились разделить Европу на собственные сферы влияния».

Именно эти свидетельства доказывают лицемерие тех, кто сегодня в Брюсселе, Страсбурге, Варшаве или Киеве проливает слезы над «памятниками голодомору» и рыдает о «непростительном плане Советского Союза в начале Второй мировой войны», согласно которому, опять же в духе Вальтера Хофера, «два тоталитарных режима сговорились разделить Европу на собственные сферы влияния».

Нет надобности перечислять далее эти искаженные факты. Давайте лишь напомним всем господам с короткой памятью, что ровно за год до освобождения Освенцима, 27 января 1944 года, Красная Армия освободила Ленинград после 872-дневной осады, в результате которой погибли, по разным данным, от 600 тысяч до 1,5 миллиона жителей, что, по мнению американского политолога Майкла Уолцера, превышает число погибших мирных жителей Гамбурга, Дрездена, Токио, Хиросимы и Нагасаки вместе взятых.

Мы не устаем повторять: хищные поджигатели войны, наследники Квислинга, Бандеры, Гиммлера и Петена продолжают вариться в собственной злобе и произносить на собраниях евроатлантистов лицемерные лживые речи.

– Ты чего молчишь?  
– Слова подбираю.  
– Какие?  
– Цензурные.

– Чем занимаешься?  
– Радуюсь жизни!  
– Жрешь, что ли?  
– Да...  
А вы тоже заметили, сколько без

вести пропавших, при переходе от слов к делу?..  
Многим людям в ответ на просьбу трудно сказать «нет». И этим частенько пользуются в ЗАГС-е.



## ПАЙДАЙАГ ЗАЙÆГОЙ – ДАБОНÆ

Цæгат Иристони æрдзæ гæздуг æй аллихузон хуæрунмæ ка бæззуй, уæхæн зайæгойтæй. Дабонæ ба нæмæ уæлдай ахиддæр æй. Кæми нæ фæуундзæнæ аци содзæгæ æма тæфгæнæг зайæгой, уæхæн бунæттæ берæ нæйиес нæ республики. Араехи рæгъти хонсарвæрстæй уæлдай берæгæйттæй зайуй Тарскийи, Сунжи, Майрæмадаги, Хæтæлдони, Суадаги æма æндæр гæути кылдунти, уæлдайдæр ба Субийи гæди Хъабагъуати æма Бадзийи кæмтти.

Адæймаг зуймон рæстæг æрлæмæгъуй, организми гæуæгæ витаминтæ ке нæбал фæффагæ кæнуй, уой туххæй. Уомæ гæсгæ 'й фæттухгиддæр кæнунæн тæккæ хуæздæр мадзал æй дабонæ хуæрун.

Дабонæ кенæ арси гæдзидзæ, кенæ гæддæг бодæн æй берæанзон зайæгой. Æмбурд æй фæкæнунцæ мартый, апрели, майи. Деденæг ба фæкалуи июни. Берæгæйттæй зайуй Центрон Европи: Австрий, Бельгий, Чехий, Словакий, Германий, Венгрий, Польший, Швейцарий; Цæгат Европи: Даний, Финляндий, Ирландий, Норвегий, Швеций, Великобританий; Хонсар Европи: Румыний, Болгарий, Югославий, Греций, Италий, Франций, Испаний, Украини, Беларуссий; Кавкази: Сомехи, Азербайджани, Гурдзий æма Турки дæр.

Гæддæг дабонæ зайуй сауæнгæ тундри уæнгæ дæр. Ахиддæр æй фæуунæн ес цæугæдæнтæмæ хæстæг дæлвæзти. Æ сифтæ уæлдай хуæрзæдæдæр æнцæ уæлдæфи температурæ 12-17 градуси ку фæууй, уæд. Уомæй уæлæмæ сæ хуæргæдæдзийнадæ лæгъздæр кæнун райдайуй, уæлдайдæр сор

рæстæг. Дабони сифтæ маргæйдзæг зайæгой гигнай сифти хуæн ке 'нцæ, уой туххæй сæ кæрæдземæй æртасун зонун гæууй.

Нуртæккæ 'й дабонæ цæттæ кæнуни тæккæ афонæ. Берети фæффæндуй уалдзæги фиццæг халæй тагъд-тагъдæй фæгæстæ ун æма уомæн гæнæн дæр ес. Ахургæндтæ куд рартастонцæ, уотемæй дабонæ гæздуг æй пайдайаг бауæргæдтæй. Айдагъ аскорбини тауæгдæу си ес, апельсин кенæ лимонæй 10-15 хатти фулдæр. Витамин С – берæ. Уомæй уæлдай, дабони сифти æма зæнги ес эфири сойнæ, органикон бауæргæдтæ æма фитонцидтæ дæр. Етæ еугурæйдæр æвдæдзи хуæсæ 'нцæ адæймаги бауæргæдæн.

Дохтиртæ дабонæ амонунцæ куд адæймаги бауæргæдæдæ кæдзосгæнæн фæрæзнæ. Пайда си кæнунцæ аллихузон микробти, еуæй-еу нести нихмæ. Мадта адæмон медицини дæр æ ахедундзийнадæ минкый нæй. Дабонæ фæхуæрунцæ, адæймаги узал ку бацæууй, хуфгæ ку фæкæнуй, уæд. Æ зæнгитæ ци дони исфионцæ, е ба æвдæдзи хуæсæ 'й гæдгитæ дзæбæх кæнунæн. Хумæтæги нæмæ нæ байзадæй уæхæн загъд, дабонæ авд нести нихмæ лæууй, зæгъгæ. Куд рагон хуасийнæ зайæгой, уотæ зундгонд адтæй сауæнгæ гермайнегтæн, кельтæгтæн æма ромæгтæн дæр. Археологион æртасæнтæ æнхæст кæнгæй, разхуæнхон Альпиги дабони фæдтæ иссирдтонцæ адæймаги недзаманти цæрæнбунæтти. Е дзорæг æй, дабонæй 5000 анзæй размæ дæр пайдагонд ке цудæй, уобæл.

Дабони фитонцидтæ берæ кæми ес, уой туххæй хуарз æнхус кæнуй губуни листæг кæлмитæ фесафунæн, бæззуй микробти них-

мæ архайдæн. Амонунцæ 'й цинга дзæбæх кæнунæн, агъаз кæнуй тогæфсесадаен.

Еу загъдæй, адæмон медицини си пайдагонд цæууй мин анзæй дæргъци, уæдта ма тæнги аллихузон цæфсгæ нестæй дзæбæх кæнунæн дæр. Рагон Рим æма астæуккаг æноти дабонæ хуарз фæрæзнæ адтæй ахсæн æма тог кæдзос кæнунæн. Берæ æноти размæ ци медицинон фæллаенттæ финст æрцудæнцæ, уонæми ба финст цæууй, зæгъгæ, дабонæ пайдайаг фæрæзнæ 'й, халерæ, æндæр цæфсгæ нести рæстæг. Дабони донæй дзæбæх кæнунцæ тæфсагæ, хуфæг, хъурти нестæ, индис æма æндæртæ. Пайда кæнæн си ес, куд ниуæзгæй, хуæргæй æма бауæр уомæй исæрдуйи фæрци дæр.

Аци зайæгой æй диетикон продукт дæр. Ку си хуæрай, уæд æвзаг, комикълтæ фæсодзуй, фал е неци зиан хæссууй. Адæймагмæ хуæрун хъæбæрдæр æрцæууй, бауæргæдæ ба си хуæргæндæр кæнуй. Хуарз агъаз æй ахсæн æма тæнги ракæдзос кæнунæн дæр. Дабонæй кæнунцæ салаттæ æма винегреттæ. Мадта, цæхгунæй дæр æ адæ æма хуасæгæнæн менуегутæ не 'сафуй. Бунæттон цæргутæ си ахид пайда кæнунцæ дзосæ кæнунæн. Дабони сифтæ ку нæма фæххæбæр унцæ, уæд хуарз æнцæ нæуæгæлхивд цихти хæццæ кьæретæ кæнунæн.

Аци зайæгойæй хуастæ æма си хуæруйнаг кæнунæй уæлдай зонун гæууй æ цæттæ кæнун дæр. Махмæ 'й хæссун райдайунцæ рагуалдзæги, æ сифтæ ма фæлмæн ку фæуунцæ, уæд. Гæууама кардæй лухгонд цæуонцæ айдагъдæр сифтæ, сæ бунти хæццæ син кæрдæн нæйиес. Уомæн æма дабонæ цæттæ кæнгæй, фæдæн анги тиллæгбæл дæр гьуди кæнун гæууй. Еугур зайæгойтæн ба кæрдæн нæйиес. Гæууама алли квадратон метри дæр уагъд цæуа 15-20 зайæгойи, цæмæй æ мугта ма фесæфа.

Гьулæгтагæн, аци амундзийнæдтæ анзæй-анзмæ неке æнхæст кæнуй. Ке куд фæндуй, уотæ къахуй дабонæ, нæ республики æрдзæгъæуайгæнæг оргæнтæ ба нур цал анги еу фæткæ нæма исаразтонцæ аци пайдайаг зайæгой багъæуай кæнуни туххæй. Цæрæнбунæттæй идарддæр ке зайуй, е ма 'й гæууай кæнуй, æндæр ба айфонмæ фесавдайдæ.

Пайдайаг зайæгойæн уæлдай фулдæр зæран хæссунцæ адæм. Рагуалдзæги дабонæ куддæр базмæлууй, уотæ 'й гæйттæй æмбурд кæнунмæ февналунцæ æма 'й голлæгутæй хæссун байдайунцæ уайæ кæнунмæ. Фал айдагъ абони пайдабæл гьуди кæнун нæ гæууй. Гæууаг мадзæлтæ исаразун гæууй, цæмæй дессаги хуасæгæнæн зайæгой бунисæфт ма фæууа æма нæнгæгæдæрдæй байзайа нæ байзæдтæгтæн дæр, уонæн дæр пайдахæссæг исуа.

**ТОХСИРТИ Кьоста**

## ХЪÆППÆРЭС



### ÆЦÆГ ДОХТИР ИСУНБÆЛ АРКАЙУН ГЪÆУИ

Уæрæсей æнæнездзийнадæ гæуайкæнуинади Министрадæ æрæги унафæ ци хъæппæреси фæдбæл рахаста, уомæ гæсгæ медицинон уæлдæр ахургæнæндонæ æма колледж фæууни фæсте рауагъдон æнæмæнгæ гæуама бæлвурд рæстæг бакоса паддзахадон сæйгæдони. Советон доги уотæ бæргæ адтæй, фал еци ахсгиаг гьуддаг сæ фудзундæй фехалдонцæ, Советон Цæдеси фæткитæ кæрæй-кæронмæ кунæг кæнун ка байдæдта, еци «реформатортæ». Хуарз æма 'й уæддæр нур балæдæрдтæнцæ, еци гьуддаг цæйбæрцæбæл пайдахæссæг адтæй.

Федералон министри хъæппæреси туххæй дзоргæй, нæ республики æнæнездзийнадæ гæуайкæнуинади министрадæ æма «Роспотребнадзор»-и раздæри разамонæг, медицинон академий гигиенæ æма эпидемиологий кафедрæ сæргъæууæг Бутати Таймура куд баханхæ кодта, уотемæй æ хæццæ арази æй.

– Мах рæстæги уотæ адтæй, æма 'й зудан, куддæр ахур фæууæн, уотæ нæ æрветдзæнæнцæ кустмæ бæлвурд рауæнтæмæ. Нæ размæ нин рахæссиуонцæ бæсти регионти, республикити, крайти хигъд, уоми бæрæг адтæнцæ кусти бунæттæ дæр. Кæд æма студент бюджетти бундорбæл цæууй ахурмæ, уæд гæуама зона, лæвар исахур кæнуни фæсте æртæ анги кодзæнæй, кумæ 'й раветонцæ, уоми.

Бутай-фурт ма куд баханхæ кодта, уотемæй медицинон уæлдæр ахургæнæндæнтти рауагъдонтæн се 'ртиккаг хаййи уйтæккæ сæйгæдæнтти хебарæй косунмæ бауадзæн нæйиес. Уомæ цæттæ нæ фæуунцæ.

– Медицинон ахургæнæндони ка ахур кæнуй, гьома, исонибони дохтиртæ гæуама бацæуонцæ сæйгæдонæмæ санитартæй, медицинон хуæртæй, æнсувæртæй. Къахдзæфгай гæуама алцидæр уоми базононцæ.

Уæрæсей æнæнездзийнадæ гæуайкæнуинади Министрадæ æрæги ци фæндæг рахаста, уомæ гæсгæ медицинон ахургæнæндæнтти бюджетти бундорбæл ка ахур кæнуй, еци рауагъдон-медиктæ æнæмæнгæ сæйгæдæнтти, поликлиникити бакосонцæ бæлвурд рæстæг. Уотемæй сæ багъæудзæнæй фæсахур æртæ анги (колледжти рауагъдонти ба дууæ анги) бакосун медицинон косæндæнтти. Кенæ ба гæуама еугур бюджетон хæртæ дæр дууæ хатти фулдæремæй фæстæмæ раздахонцæ паддзахади къазнамæ.

**Нæ уацхæссæг.**

## ÆРДЗОН ÆЙИВДЪДЗИНÆДТÆ ÆМА БОНИГЪÆДИ УАВÆРТÆ

### ÆНÆНЕЗДЗИНАДÆН ТÆССАГ ÆЙ

Аномалон бонигъæдæ хъæбæр фæббæрæг уй адæймаги хеенкъаруйнадæбæл, зæгъгæ, зæгъуй невролог, медицинон науки кандидат Екатерина Демьяновская. Æ дзубандимæ гæсгæ, адæймаг берæ дæсгай æнзти дæргъи исахур æй еу анги афонти еухузон бонигъæдæбæл, æма минкый æндæрхузон ку фæууй, уæддæр ибæл æ тæвагæ фæззинуй. Уæлдæфи температурæ раййеуæ-баййеуæ ку фæкæнуй, уæд е уæлдай уæзæ 'й адæймагæн, æма кенæ тагъд рафæллауйи, кенæ ба æ нестæ æргом кæнун райдайунцæ.

Æнæнездзийнадæн уæлдай тæссагдæр фæууй, æ иммунитет ку ислæмæгъ уй, уæд.

Зуймон узæлттæ нивæбæл ку фæуунцæ, уæд сæбæл адæймаг исахур уй, æма ин исфедар кæнунцæ æ иммунитет æрдзон физиологон хузи.

Цæхгæрмæ гьар зумæг ба ин ихалуй æ уавæр, æма æгæр ку фæууазæлттæ кæнуй, уæд æ нестæ дæр æргом кæнун райдайунцæ. «Твери сахари куд рартастонцæ, уотемæй уæлдæфи температурæ 10 градуси фулдæр ку фæууй, уæд аллибон еу адæй-

маг фулдæр рамæлууй», – зæгъуй эксперт.

Гьар, æнæмет, æнæдургæ зумæги берæ ругæ æма æндæр зианхæссæг бауæргæдтæ ку æрæмбурд уй уæлдæфи, уæд хроникон респираторон нестæ искарз унцæ уолæфæнти нест полинозæй... Уомæй уæлдай, адæм нæбал фæллæдæрунцæ, циуавæр уæледарæс искæнун гæууй, уой.

Уæрæсей Гидрометцентри наукон разамонæг Роман Вильфанд куд зæгъуй, уотемæй гæнæн ес, æма уа рагуалдзæг.

Перми Политехи ахургæндти гьудимæ гæсгæ ба аци анги сæрди, гæнæн ес, æма уа тæссаг æрдзон фæззиндтитæй – тухгин думгитæ, карз уарунтæй.

## Дигорæ

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ». Сæйраг редактор: САКЪИТИ Бариси фурт Эльбрус.

Газет исаразæг æма уадзæг: РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон коммуникацити гьуддæугути фæдбæл Комитет. 362003, РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2.

Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Кьостай номбæл проспек, 11, 6-аг уæладзуг. Тел.: 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00. E-mail: gazeta-digora@inbox.ru. Нæ газети сайт: <http://gazeta-digora.ru>.

Газет регистрационд æй бастдзийнади, хабархæссæг технологитæ æма дзиллон коммуникацити сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ15-00141, 2017 анги 14 апрели. Газет мухуругонд æрцудæй АБЕ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Ессентуки, гъæунгæ Никольская, 5а.

Газет цæууй къуæре еу хатт – геуæргибони. Рафинсуни индекс: 73946. Тираж 650. Заказ № 261. Мухурмæ гæуама финст æрцæуа – 17.00; 07.02.2025. Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 07.02.2025.

Нæ газетæй ист æрмагæй пайда кæнун æнгæзуй, нæ редакций аразийæй. Уæдта гæуама бæрæгтонд уа, нæ газетæй ист ке æй, е. Финстæгтæ, къоффинститæ, хуздæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн. Газети ци æрмагæй рацæуа, уонæбæл бæрзондзийнадæ хæссунцæ сæ автортæ.